

Germany-Sonneberg: Digital angiography devices

OJ S 126/2021 02/07/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: REGIOMED-KLINIKEN GmbH (Sitz der Gesellschaft)

Postal address: Neustadter Str. 61

Town: Sonneberg

NUTS code: DEG0H Sonneberg

Postal code: 96515

Country: Germany

E-mail: Beschaffungsstelle@coburg.de

Internet address(es):

Main address: www.coburg.de/Vergabeseite

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-17a524f489e-42d3ab3a85421b4b)

[Details&TenderOID=54321-Tender-17a524f489e-42d3ab3a85421b4b](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-17a524f489e-42d3ab3a85421b4b)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.tender24.de

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Coburg – Personal- und Organisationsamt – Zentrale Beschaffungsstelle

Postal address: Steingasse 18

Town: Coburg

NUTS code: DE243 Coburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 96450

Country: Germany

E-mail: Beschaffungsstelle@coburg.de

Telephone: +49 9561-893155

Fax: +49 9561-8963159

Internet address(es):

Main address: www.coburg.de/Vergabeseite

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Juristische Person des privaten Rechts (GmbH, kommunal getragen)

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ZV – REGIOMED-Kliniken GmbH – Lieferung und Montage einer kombinierten Angiographie-Anlage

Reference number: 1020-0452-2021/000641

II.1.2. Main CPV code

33111721 Digital angiography devices

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung und Montage einer kombinierten Angiographie-Anlage.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG0H Sonneberg

Main site or place of performance: MEDINOS Kliniken des Landkreises Sonneberg GmbH
Neustadter Straße 61 96515 Sonneberg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung und Montage eines kombinierten Angiographiesystems für Kardiologie und Radiologie in der Medinos Klinik Sonneberg.

Optionen:

CT-Bildgebung durch das Angiographiesystem

Falls erforderlich: Zusätzliches leistungsfähiges Rechnersystem mit ausreichend Rechnerkapazität für 3D-Darstellungen.

Überlagerung von Durchleuchtung und CT-Bildgebung

Hochkontrast 3D Aufnahme zur Gefäßdarstellung

3D-Roadmapping

Zugriff auf Workstation

Aufnahmemode Direktradiographie

Automatische periphere digitale Subtraktionsangiographie

Strahlenschutz für Fußschalter

Zusätzlicher Monitor

Video-Output

Online-Unterstützung für Applikationen

Wiederholungseinweisung nach einem Jahr für MTRA und Ärzte.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistungspunkte Angiographiesystem, biplan / Weighting: 274,00

Quality criterion - Name: Installationsbedingungen / Weighting: 36,00

Quality criterion - Name: Servicequalität / Weighting: 51,00

Quality criterion - Name: Referenzstellenbesuche / Weighting: 152,00

Price - Weighting: 513,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 29/11/2021 End: 20/12/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionen:

CT-Bildgebung durch das Angiographiesystem

Falls erforderlich: Zusätzliches leistungsfähiges Rechnersystem mit ausreichend Rechnerkapazität für 3D-Darstellungen.

Überlagerung von Durchleuchtung und CT-Bildgebung

Hochkontrast 3D Aufnahme zur Gefäßdarstellung

3D-Roadmapping

Zugriff auf Workstation

Aufnahmemode Direktradiographie

Automatische periphere digitale Subtraktionsangiographie

Strahlenschutz für Fußschalter

Zusätzlicher Monitor

Video-Output

Online-Unterstützung für Applikationen

Wiederholungseinweisung nach einem Jahr für MTRA und Ärzte.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Zentrale Beschaffungsstelle der Stadt Coburg führt das Vergabeverfahren im Auftrag des folgenden Bedarfsträgers:

Sitz der Gesellschaft

REGIOMED-KLINIKEN GmbH

Neustadter Straße 61

96515 Sonneberg

Erreicht ein Bieter nicht mindestens 40 % der möglichen Punkte der Qualitätskriterien, stellt die Vergabestelle fest, dass im Rahmen einer Zusammenarbeit mit dem Bieter eine Erfüllung der gestellten Ausgabe/eine ausreichende Qualität der Leistung nicht zu erwarten ist.

Das Angebot wird bei der weiteren Wertung nicht berücksichtigt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes

Erklärung, dass im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffenden Erklärungen auf unsere Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben wurden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde.

Erklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

Erklärung, dass eine Produkt- und Haftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden vorhanden ist.

Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren; bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen nur eigener Anteil des Bewerbers/Bieters.

Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen nur eigener Anteil des Bewerbers/Bieters.

Erklärung, dass bei der Ausführung des Auftrags Maßnahmen zur Frauenförderung und zur Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie im eigenen Unternehmen gewährleistet sind und das geltende Gleichbehandlungsrecht beachtet wird.

Erklärung, dass sichergestellt wird, dass die Herstellung bzw. Bearbeitung der zu liefernden Produkte ohne ausbeuterische Kinderarbeit im Sinn des IAO-Übereinkommens Nr. 182 erfolgt bzw. erfolgt ist sowie ohne Verstöße gegen Verpflichtungen, die sich aus der Umsetzung dieses Übereinkommens oder aus anderen nationalen oder internationalen Vorschriften zur Bekämpfung von ausbeuterischer Kinderarbeit ergeben.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte für die geforderte Leistung.

Angabe von Referenzen der letzten 3 Geschäftsjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Angabe von mindestens 3 vergleichbaren Referenzen aus den letzten 3 Geschäftsjahren.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 29/07/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 11/10/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/07/2021 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Es sind ausschließlich elektronische Teilnahmeanträge und Angebote zugelassen!

Termin bis zu dem Bewerberfragen als rechtzeitig gestellt gelten: 19.7.2021.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt – Vergabekammer des Freistaats Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 361/573321276

Fax: +49 361/573321059

Internet address: <http://www.thueringen.de/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Einlegung von Rechtsbehelfen

Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

— der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber eben nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB.

§ 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter/Bewerber, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die Betroffenen Bieter ergangen ist.

Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst 10 Kalendertagen nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über das E-Vergabe-Portal) der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter/Bewerber kommt es nicht an.

Gemäß § 135 Abs. 2 Satz 1 GWB kann die Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der Betroffenen Bieter/Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 361/573321276

Fax: +49 361/573321059

Internet address: <http://www.thueringen.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/06/2021